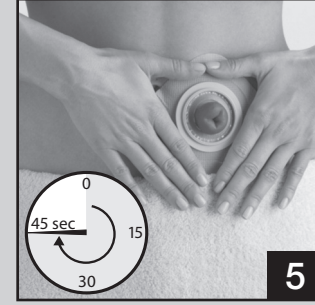
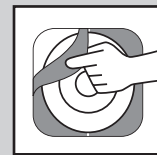
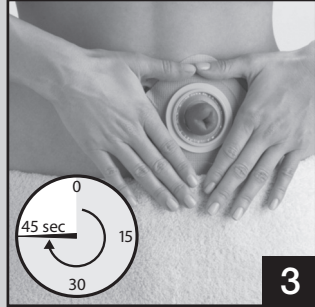
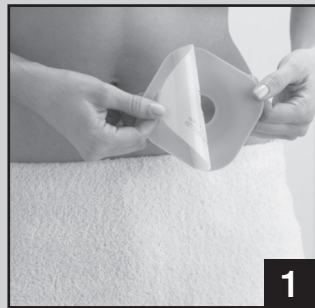
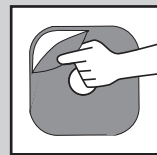
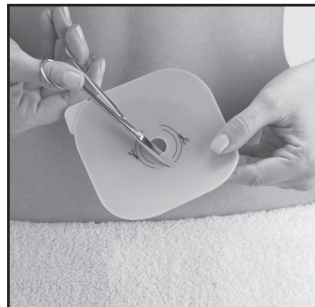
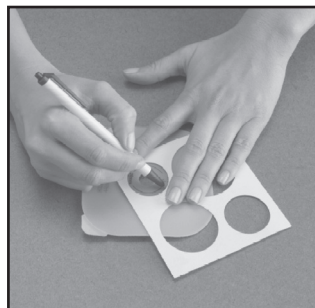
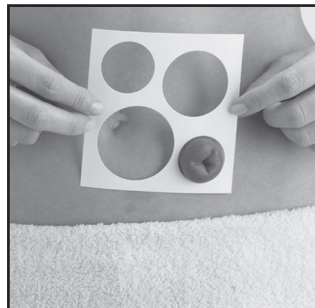
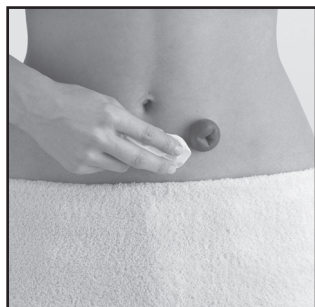
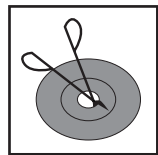




- (US)** Skin should be clean and dry before applying the skin barrier.
- (GB)** For application of the pouch, see your pouch box for Instructions for Use.
Product made from hydrocolloid and other adhesives and polymer/co-polymer plastics.

- (CN)** 使用皮肤保护层之前皮肤须干净及干燥。
如何使用袋子，参阅其包装盒上的使用说明。
产品由亲水胶体和其他胶粘剂、和聚合物/共聚物塑料。

- (CZ)** Před aplikací ochrany kůže musí být kůže čistá a suchá.
Postup aplikace sáčku najdete v návodu k použití na krabici.
Produkt vyrobený z hydrokoloidu a jiných adhesiv a polymerových/kopolymerových plastů.

- (DE)** Die Haut sollte vor Anwendung der Hautschutzplatte sauber und trocken sein.
Vor dem Anbringen des Beutels die Gebrauchsanweisung in der Verpackung lesen.
Das Produkt besteht aus hydrokolloidem und anderem Haftmaterial und polymerem/copolymerem Kunststoff.

- (DK)** Huden skal være ren og tør, før hudbarrieren sættes på.
Læs vejledningen i æsken med poser, før denne sættes på.
Produktet er fremstillet af hydrokolloide og andre klæbestoffer og polymer-/copolymerplast.

- (ES)** La piel debe estar limpia y seca antes de aplicar la barrera para la piel.
Para la aplicación de la bolsa, vea las Instrucciones de uso de la caja de la bolsa.
El producto está fabricado con hidrocoloide y otros adhesivos y plásticos poliméricos y copoliméricos.

- (FI)** Ihon on oltava puhdas ja kuiva ennen avannesidoksen kiinnittämistä.
Kiinnitä pussi vastaavan tuotepakkauksen käyttöohjeita noudattaen.
Tuote on valmistettu hydrokolloidista ja muista suojamateriaaleista ja polymeeri/kopolymeerimuovista.

- (FR)** La peau devrait être propre et sèche avant d'appliquer le support cutané.
Pour la mise en place de la poche, se reporter au mode d'emploi de la boîte de poches.
Ce produit est fabriqué à partir d'hydrocolloïdes et d'autres adhésifs et matières plastiques polymères, copolymères.

- (GR)** Το δέρμα θα πρέπει να είναι καθαρό και στεγνό πριν την εφαρμογή της δερμοπροστατευτικής βάσης.
Οδηγίες Χρήσης για την εφαρμογή του σάκου θα βρείτε στο κουτί του.
Το προϊόν παρασκευάζεται από υδροκολλοειδές υλικό και άλλες κολλητικές ουσίες και πολυμερή/συμπολυμερή πλαστικά.

- (HU)** A tapadófélület felhelyezése előtt a bőrnek tisztának és száraznak kell lennie.
Az alaplap felhelyezéséhez tanulmányozza át az alaplap dobozában található használati útmutatót.
A termék hidrokolloidból, egyéb adhezívekből és polimer-kopolimer összetételű műanyagokból készült.

- (ID)** Kulit harus dibersihkan dan dikeringkan sebelum diberi pembatas kulit.
Untuk penggunaan kantong, lihat kotak kantong Anda untuk Petunjuk Penggunaan.
Produk dibuat dari hidrokoloid dan perekat lainnya, serta plastik polimer/co-polimer.

- (IL)** יש לנקות את העור ולייבשו לפני הנחת מגן העור.
למידע על אופן השימוש במגן, ראה הוראות שימוש בקופסת האריזה של מגן העור.
המוצר עשוי הידרוקולואיד וחומרי דבק אחרים, ופלסטיק מסוג פוליומר/קופוליומר.

- (IT)** La pelle deve essere pulita e asciugata prima di applicare la barriera protettiva.
Per applicare la sacca, vedere le Istruzioni d'uso sulla confezione.
Prodotto realizzato con adesivi idrocolloidali e di altro tipo e con plastiche polimeriche/co-polimeriche.

- (JP)** 皮膚保護剤を貼る前に皮膚をきれいにし、乾燥させます。
ストーマ袋の塗布については、製品の箱にある使用説明書を参照して下さい。
本製品は親水性コロイド、およびその他の粘着成分、プラスチック(単体または複数のモノマーを含むポリマー)からできています。

- (KR)** 피부 보호판을 부착하기 전 피부는 청결 및 건조한 상태이어야 합니다.
주머니 사용법은, 주머니 포장상자의 사용 설명서를 참조하십시오.
제품은 수성 콜로이드와 기타 접착제 및 중합체/공중합체 플라스틱으로 제작되었습니다.

- (NL)** De huid dient schoon en droog te zijn voordat de huidplak kann worden aangebracht.
Zie de verpakking van het zakje voor de gebruiksaanwijzing voor het aanbrengen van het zakje.
Product vervaardigd uit hydrocolloid en andere kleefmiddelen en polymeer en co-polymeer plastic.

- (NO)** Huden skal være ren og tørr før hudplaten settes på.
Les bruksanvisningen i esken med poser før posen settes på.
Produktet er fremstilt av hydrokolloid og andre klebere og polymer-/copolymerplast.

EC

REP

Hollister ULC
Foxford Road, Ballina
Co. Mayo, Ireland

2000

Hollister Drive
Libertyville, IL 60048 USA

2018

Hollister Incorporated
2000 Hollister Drive
Libertyville, IL 60048 USA

Instructions

使用说明书

Pokyny

Gebrauchsanleitung

Brugsanvisning

Instrucciones

Ohjeet

Mode d'emploi

Οδηγίες

Használati utasítás

Petunjuk

הוראות

Istruzioni

ご使用方法

사용 설명서

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

Instrukcja

Instruções

Instrucțiuni

Инструкция

التعليمات

Bruksanvisning

Упутство

คำแนะนำ

Talimatlar

使用手册

Hướng dẫn

- (PL)** Przed nałożeniem płytki, skórę należy oczyścić i wysuszyć.
Wyjasnienie sposobu nakładania woreczka zamieszczono w Instrukcji stosowania produktu zamieszczonej na opakowaniu.
Niniejszy produkt został wykonany z hydrokoloidu i innych klejów, oraz polimerowych/kopolimerowych tworzyw sztucznych.

- (PT)** A pele deve estar sempre limpa e seca, antes de aplicar as placas.
Para aplicação o saco, consulte a embalagem dos sacos no que respeita às Instruções de Utilização.
Produto fabricado a partir de adesivo hidrocolóide e outros adesivos e plásticos copolímeros/polímeros.

- (RO)** Pielea trebuie să fie curată și uscată înainte de aplicarea flanșei.
Pentru aplicarea sacului, consultați instrucțiunile de utilizare din cutia sacului.
Produs fabricat din hidrocoloid și alți adezivi și polimer/copolimer de materiale plastice.

- (RU)** Кожа должна быть сухой и чистой перед приклеиванием калоприемника.
Перед приклеиванием мешка, ознакомьтесь с инструкцией по использованию мешков в коробке с мешками.
Продукт изготовлен на основе гидроколлоида и других адгезивов и полимерных/сополимерных пластмасс.

- (SA)** يجب تنظيف وتجفيف الجلد قبل وضع حاجز الجلد.
لاستخدام الكيس، انظر علبة الكيس للاطلاع على تعليمات الاستخدام.
منتج مصنوع من مواد غروانية مائية ومواد لاصقة أخرى وبلاستيك البولييمر والبوليمر المشترك.

- (SE)** Huden bör vara ren och torr innan applicering av hudskyddsplattan.
Läs bruksanvisningen i asken med påsar innan påsen appliceras.
Produkten är tillverkad av hydrokolloid och andra självhäftande material och polymer/copolymerplast.

- (SR)** Пре постављања баријере за кожу, кожа треба да буде чиста и сува.
Да бисте поставили кесу, погледајте упутство за употребу на кутији кесе.
Производ је произведен од хидроколоидног и других адхезива и полимерне/кополимерне пластике.

- (TH)** ควรทำให้ผิวแห้งและสะอาดก่อนติดแป้นสำหรับสวนอุ้ง วิธีใช้ระบุอยู่ข้างกล่อง
ผลิตภัณฑ์ที่ทำมาจากไฮโดรคอลลอยด์และสารยึดติดอื่นๆ และพลาสติกพอลิเมอร์/โคพอลิเมอร์

- (TR)** Adaptör takılmadan önce deri temizlenmeli ve kurulanmalıdır.
Torbayı uygulamak için, torba kutusundaki Kullanma Talimatına bakınız.
Ürün hidrokolloid, diğer yapıştırıcılar ve polimer/kopolimer plastiklerden üretilmiştir.

- (TW)** 使用皮膚保護層之前皮膚須乾淨及乾燥。
如何使用袋子，參閱其包裝盒上的使用說明。
產品採用水膠體和其他黏合劑、和聚合物/共聚物塑膠。

- (VT)** Da phải sạch và khô trước khi dán miếng bảo vệ da.
Để biết cách dán miếng, xem Hướng dẫn sử dụng trên hộp.
Sản phẩm được làm từ hydrocolloid và các chất kết dính khác và nhựa polymer/co-polymer.

2

CE Mark as required.
已按要求帶有CE标志。
Značka CE podle požadavků.
Erforderliche CE-Kennzeichnung
CE-mærkning i henhold til krav.
Marca CE como requerido
CE-merkki vaatimusten mukaan.
Marquage CE comme exigé
Σήμανση CE όπως απαιτείται.
CE jelölés szükség szerint.
Tanda CE seperti yang ditetapkan
כנדרש CE מן
CE Mark come richiesto
CEマーク適合



Uchovávejte v suchu.

Trocken lagern

Opbevares tørt

Mantener en lugar seco

Säilytä kuivassa

A conserver à l'abri de l'humidité

Να φυλάσσεται σε ξηρό μέρος

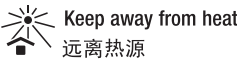
Száraz helyen tartandó

Pastikan tetap kering

יש לשמור במקום יבש

Conservare in luogo asciutto

乾燥保管



Chraňte před teplem.

Vor Wärme schützen

Undgå direkte sol

Mantener fuera de la luz directa

Suojattava kuumuudelta

A conserver à l'abri de la chaleur

Να φυλάσσεται μακριά από θερμότητα

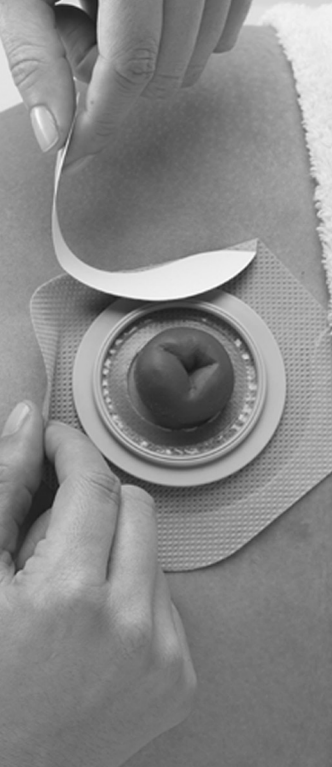
Melegtől távol tartandó

Jauhkan dari panas

יש להרחיק מהחום

Tenere lontano da fonti di calore

高温を避けて保管してください



CE

Hollister®

For reference only. Unauthorized use, disclosure or copying is prohibited.